

Fellowes

A I R P U R I F I E R S

Array AC2

Ceiling Mounted Air Purifier
Purificateur d'air monté au plafond
Purificador de aire de techo



Owner's Manual
Manuel du propriétaire
Manual del propietario

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES
ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

***For a copy of the manual please visit www.fellowes.com**

⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

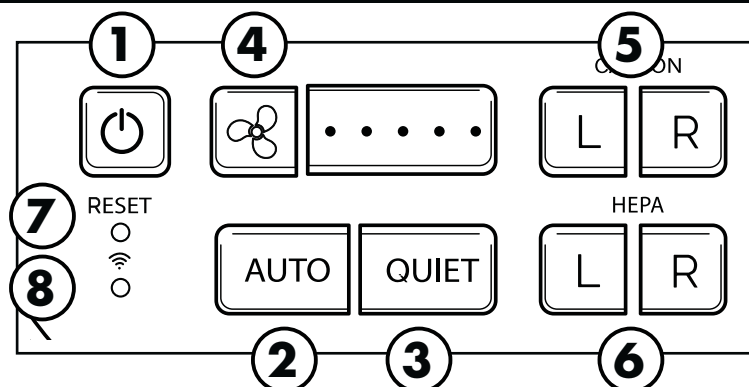
Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain this product. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage. Retain instructions for future reference.

⚠ WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a) Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
 - b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- Do not use this air purifier as sole protection against harmful pollutants.
 - Do not repair or modify the product unless specifically recommended in this manual. Only an authorized repair technician should disassemble, repair, or modify this product.
 - Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s). All electrical installation work must be conducted and carried out in accordance with all federal, state, and local codes and regulations.
 - Do not install this product near heat-generating equipment.
 - This product will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.
 - Do not use the product near flammable substances or a gas leak.
 - The product must be grounded.
 - Use only the electrical power (voltage and frequency) specified for the model air purifier being installed.
 - If drilling into mounting surface, do not damage electrical wiring or other hidden utilities.
 - Do not touch the power cord with wet hands. It may result in electrical shock.
 - Do not use the unit where it is humid or where the unit may get wet.
 - Do not attempt to carry this product by the cord.
 - Do not use if the power cord or plug is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
 - Not suitable for use with solid state speed controls.
 - Do not obstruct the air inlet or air outlet.
 - This product is for indoor use only.
 - Change your filters at the recommended intervals to avoid particle and dust buildup.
 - Ensure filter bags are removed and correctly installed before turning on. Do not operate this product without filters.
 - Do not wash and reuse any of the filters.
 - Do not use attachments or filters other than Fellowes brand, as product will not function.
 - Do not spray aerosols on, or into the product.
 - Do not use detergent to clean the product.
 - Do not insert fingers, liquids, or foreign objects into the air intake or outlets.
 - Do not use this product for anything other than air purification.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause interference.
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Dimensions	49 X 13 X 14.5 in	1245 X 330 X 368 mm
Weight of System	47 lbs	21.3 kg
Power Requirements	AC 120V 60Hz 1.2A	
Watts (5 fan speeds)	120W	

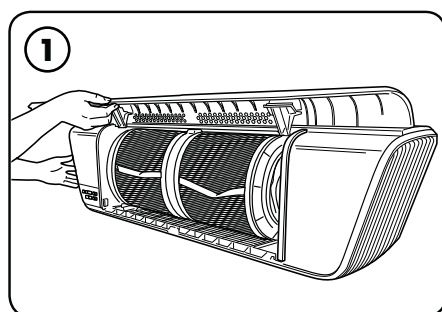


NOTE: To access unit controls, open unit door by gently pulling outward on the bottom of the door panel

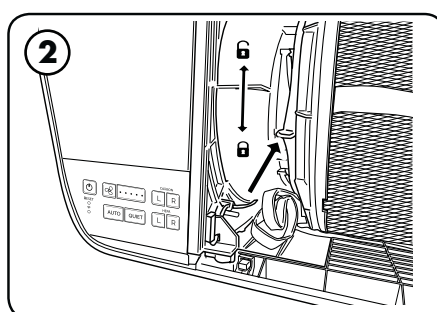
- 1 POWER** – Press - sets the unit to OFF or ON mode.
 OFF Mode: All indicators are off, fans are off, sensors still collect data, only power button is ON.
 ON mode: Initializes into Auto mode. Subsequent uses set unit at the last mode setting (Manual/Auto/Quiet). Fans on, sensors on, Air Quality Indicator light on:
 – BLUE when air quality is Good.
 – AMBER when air quality is Fair.
 – RED when air quality is Poor.
 – WHITE when door is open.
- 2 AUTO** – Press: sets the unit to Auto mode.
 Light: indicates unit is running in Auto mode where air quality sensors set fan speed automatically depending on environment.
 Indicator will stay lit if feature is active, but will only function if door is closed.
- 3 QUIET** – Press: sets the unit to Quiet Auto mode.
 Light: indicates unit is running in Quiet Auto mode where air quality sensors set fan speed automatically depending on environment but will not exceed fan speed 3.
 Indicator will stay lit if feature is active, but will only function if door is closed.
- 4 MANUAL** – Press: cycle through fan speeds. If coming from Auto mode, will start at lowest fan speed.
 Light: indicates which fan speed is currently selected (1-5).
- 5 CARBON FILTER** – Press for 2s: reset the life counter of the carbon filter.
 Light (red): indicates filter life has reached 100%. An external LED will also light (red) if any filter is over 100% life.
 L button is for Left side.
 R button is for Right side.
- 6 HEPA FILTER** – Press for 2s: reset the life counter of the HEPA filter.
 Light (red): indicates filter life has reached 100%. An external LED will also light (red) if any filter is over 100% life.
- 7 RESET** – Press for 10s: connection reset.
- 8 WIRELESS STATUS** –
 GREEN = Fully Connected & Paired
 YELLOW = Connection Available
 RED = Not Connected
 RED (Blink) = Connection Error
 BLUE = Reset Initialized
 BLUE (Blink) = Reset Confirmed
 OFF = Connection Disabled

FILTER CHANGE PROCEDURE

Unit will notify you when filter needs to be changed with a red LED visible on the bottom of the unit. Always wear a mask and gloves when performing a filter change. For replacement filters, please visit: www.fellowes.com

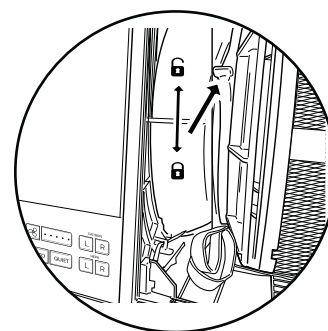


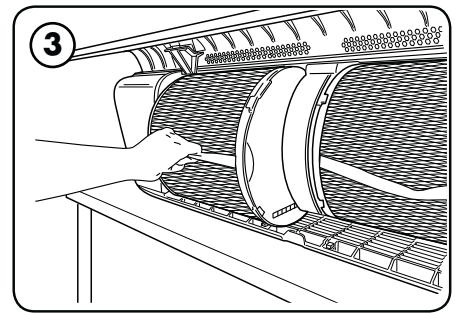
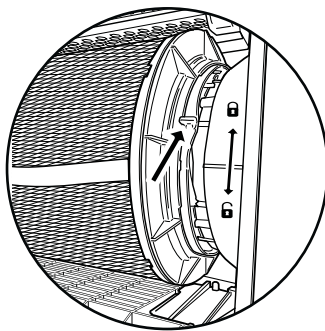
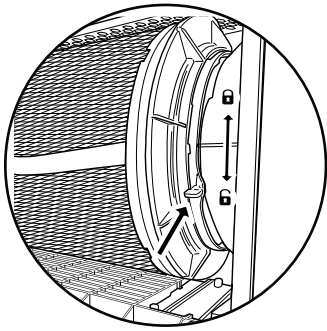
Open the door by gently pulling outward on the bottom of the door panel.



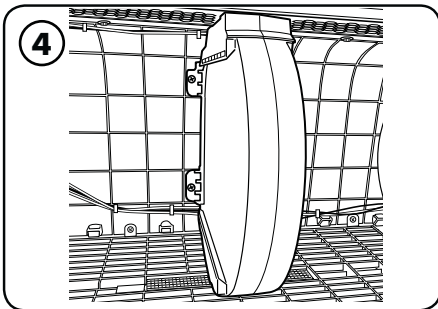
Disengage the filter clamp lever until a click is heard, pull used filter out by the strap and dispose.

NOTE: Locking/unlocking motions are in opposite directions between left and right filter changing mechanisms.

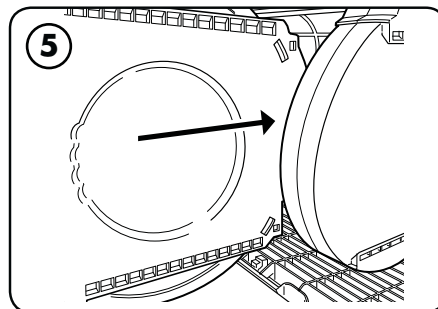




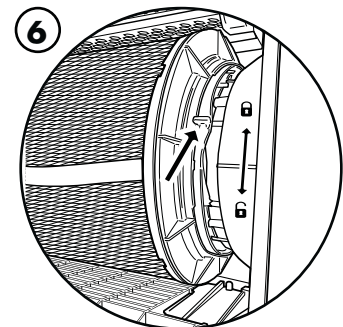
Pull each filter out by the strap and set aside for now.



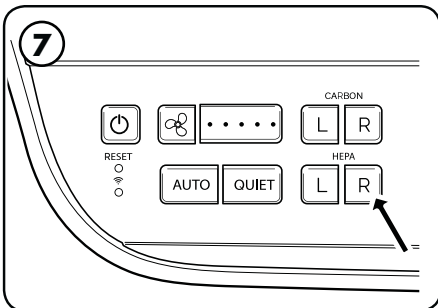
Remove new filters from protective bags and properly dispose of bags.
One at a time, holding each filter by the strap, align support cleat with slot.



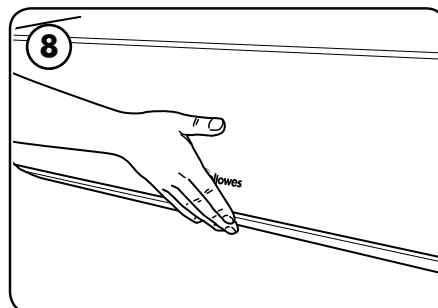
Gently push in filter until a click is heard.
NOTE: if top and bottom supports are not properly aligned, the filter will not sit properly and can damage the unit.



Secure filter into place by moving filter clamp lever back into the locked position until a click is heard.
Repeat steps for second filter.
NOTE: Locking/unlocking motions are in opposite directions between left and right filter changing mechanisms



Press the carbon or HEPA filter buttons that are lit up to reset the filter life indicators.



Close the door until a click is heard.

WIRELESS CONNECTION – GETTING STARTED

This product has additional features that are only available when using the online dashboard.

To get started, please visit www.arrayviewpoint.fellowes.com

If you have questions or need help along the way, please contact us at 1-800-955-0959

MAINTENANCE AND CLEANING

Power down machine and remove filters before starting maintenance (See Filter Installation/Removal Guide).

Use dust cloth to remove dust and debris that may have built up around the unit internals.

Note: Do not attempt to clean inside fan blade area. Damage may occur to blades.

Note: Do not use the dust cloth to clean the filters.

If there is dust and debris near the exhaust areas of the unit, gently use a dust cloth to loosen the dust.

Once complete, reinstall the filters, turn the unit on, and close the door.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM:	POSSIBLE SOLUTION:
How do I turn on the unit?	Make sure the power switch on top of the unit is flipped to the on position, indicated by the 'I' symbol. Next, open the door and press the power button on the control panel.
What does the red light under the unit mean?	This means the filter needs to be replaced. Please replace and reset the indicator.
How do I reset my filters life indicator?	Press the "HEPA Filter" button until it is no longer red.
How do I get the filters out of the unit?	Ensure the finger paddle on the filter change mechanism is in the unlocked position. Then grab the filter handle strap and firmly pull on the filter to dislodge.
How do I get the filters back into the unit?	Ensure finger paddle on the filter change mechanism is in the unlocked position, the filter is oriented so the French cleat support can be used, and the French cleat is seated correctly.

LIMITED WARRANTY

Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the Fellowes Commercial Grade Air Purifier ("Product") to be free from defects in material and workmanship for the time periods as set forth below.

The particle counters, IOT, and sensors for a period of three (3) years from the date of original purchase of the Product.

All other parts for a period of five (5) years from the date of original purchase of the Product.

In the event that the Product is installed into new construction, the warranty period shall commence on the date of the occupancy permit or one year after the date of purchase, whichever is earlier. If any part is found to be defective during the warranty period, Fellowes will (at its sole option) either repair or replace the defective product with no charge for service or parts.

This warranty does not cover damage caused by use of non-Fellowes approved filters or failure to follow the recommended replacement schedule. This warranty does not apply in the cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, operation using an improper power supply (other than listed on the label), installation error, or unauthorized repair. This warranty does not cover replaceable filters.

Fellowes reserves the right to charge the consumer for any additional cost occurred by Fellowes to provide parts or service outside of the country where the Product was initially sold by an authorized reseller. In the event that the Product is not readily accessible to Fellowes designated service personnel, Fellowes reserves the right to supply the customer with replacement parts or product in full satisfaction of its obligations under this warranty and any service obligations. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential, incidental, indirect or special damages. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local laws. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

INFORMATION TO THE USER

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that it is not mixed with general household waste. For proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to a designated collection point. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point"

"This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in an installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

***Pour une copie du manuel, veuillez consulter www.fellowes.com**

⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser!

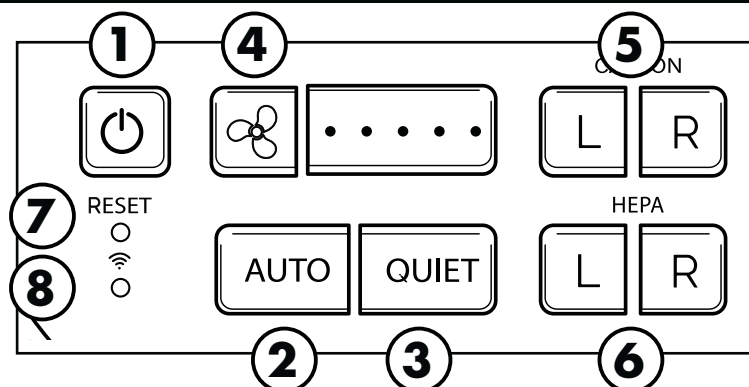
Veuillez lire et conserver ces consignes. Lisez attentivement avant de tenter de monter, d'installer, d'opérer ou d'entretenir ce produit. Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels. Conservez ces consignes pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE, RESPECTEZ CE QUI SUIT :

- a) Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
 - b) Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.
- N'utilisez pas ce purificateur d'air comme unique protection contre les polluants nocifs.
 - Ne réparez pas et ne modifiez pas le produit à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Seul un technicien de réparation autorisé doit démonter, réparer ou modifier ce produit.
 - Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par des personnes qualifiées. Tous les travaux d'installation électrique doivent être menés et exécutés conformément à tous les codes et réglementations fédéraux, provinciaux et locaux.
 - Ne placez pas ce produit à proximité d'un équipement produisant de la chaleur.
 - Ce produit n'éliminera pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage ou provenant d'autres sources.
 - N'utilisez pas le produit à proximité de substances inflammables ou d'une fuite de gaz.
 - Le produit doit être mis à la terre.
 - Utilisez uniquement l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée pour le modèle de purificateur d'air à installer.
 - Lors du perçage de la surface de montage, assurez-vous de ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non visibles.
 - Ne touchez pas le cordon d'alimentation si vos mains sont mouillées. Cela pourrait entraîner un choc électrique.
 - N'utilisez pas l'appareil en présence d'humidité ou dans un endroit où l'appareil risque d'être mouillé.
 - Ne tentez pas de transporter ce produit par le cordon.
 - N'utilisez pas ce produit si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien qualifié.
 - Ne convient pas à une utilisation avec des commandes de vitesse à semi-conducteurs.
 - N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air.
 - Ce produit est destiné à un usage intérieur seulement.
 - Changez vos filtres aux intervalles recommandés pour éviter l'accumulation de particules et de poussière.
 - Assurez-vous que les sacs filtrants sont retirés et correctement installés avant de mettre l'appareil en marche. Ne faites pas fonctionner ce produit sans filtres.
 - Ne lavez pas et ne réutilisez pas les filtres.
 - N'utilisez pas d'accessoires ou de filtres d'une marque autre que Fellowes, car le produit ne fonctionnera pas.
 - Ne vaporisez aucun aérosol sur ou à l'intérieur du produit.
 - N'utilisez pas de détergent pour nettoyer le produit.
 - N'insérez pas vos doigts, des liquides ou des corps étrangers dans l'entrée ou les sorties d'air.
 - N'utilisez pas ce produit pour autre chose que la purification d'air.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui y sont associés.
 - Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) CRN exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
 2. Cet appareil doit être capable de résister à toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Dimensions	49 X 13 X 14,5 po	1245 X 330 X 368 mm
Poids du système	47 lbs	21,3 kg
Exigences d'alimentation	120 V CA 60 Hz 1,2 A	
Watts (5 vitesses de ventilateur)	120 W	

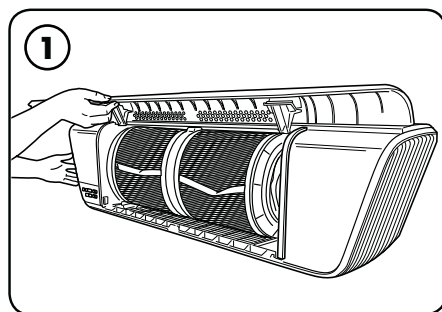


REMARQUE : Pour accéder aux commandes de l'appareil, ouvrez la porte de l'unité en tirant doucement vers l'extérieur sur le bas du panneau de la porte

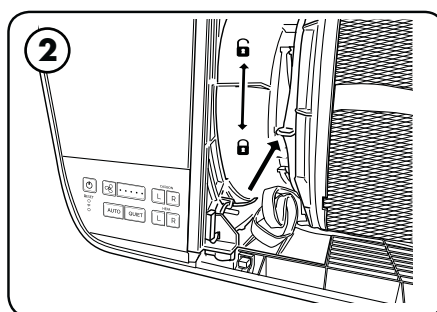
- 1 ALIMENTATION** – Appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en mode OFF (éteint) ou ON (allumé).
 Mode OFF : tous les voyants sont éteints, les ventilateurs sont éteints, les capteurs collectent toujours des données, seul le bouton d'alimentation est allumé (ON).
 Mode ON : initialise en mode Automatique. Les utilisations suivantes règlent l'unité sur le dernier réglage de mode (Manuel/Automatique/Silencieux). Ventilateurs activés, capteurs activés, voyant lumineux de la qualité de l'air allumé :
 – BLEU lorsque la qualité de l'air est bonne.
 – AMBRE lorsque la qualité de l'air est passable.
 – ROUGE lorsque la qualité de l'air est mauvaise.
 – BLANC lorsque la porte est ouverte.
- 2 AUTOMATIQUE** – Appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en mode Automatique.
 Voyant : indique que l'appareil fonctionne en mode Auto où les capteurs de la qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement.
 Le voyant demeure allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 3 SILENCIEUX** – Appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en mode Silencieux automatique.
 Voyant : indique que l'appareil fonctionne en mode Silencieux automatique où les capteurs de la qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement, sans toutefois dépasser la vitesse de ventilateur 3.
 Le voyant demeure allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 4 MANUEL** – Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les vitesses du ventilateur. Si vous passez du mode Automatique, le ventilateur démarrera à la vitesse la plus basse.
 Voyant : indique la vitesse du ventilateur actuellement sélectionnée (1-5).
- 5 FILTRE À CHARBON** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre à charbon
 Voyant (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Un voyant à DEL externe s'allume également (en rouge) si un filtre a plus de 100 % de durée de vie.
 Le bouton L est pour le côté gauche.
 Le bouton R est pour le côté droit.
- 6 FILTRE HEPA** – Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre HEPA
 Voyant (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Un voyant à DEL externe s'allume également (en rouge) si un filtre a plus de 100 % de durée de vie.
- 7 RÉINITIALISER** – Appuyez pendant 10 secondes : réinitialisation de la connexion.
- 8 ÉTAT SANS FIL** –
 VERT = Entièrement connecté et jumelé
 JAUNE = Connexion disponible
 ROUGE = Non connecté
 ROUGE (clignotant) = Erreur de connexion
 BLEU = Réinitialisation en cours
 BLEU (clignotant) = Réinitialisation confirmée
 OFF = Connexion désactivée

PROCÉDURE DE CHANGEMENT DE FILTRE

L'appareil vous avertira lorsque le filtre doit être changé avec un témoin rouge visible au bas de l'appareil. Portez toujours un masque et des gants lorsque vous effectuez un changement de filtre. Pour les filtres de remplacement, veuillez visiter : www.fellowes.com

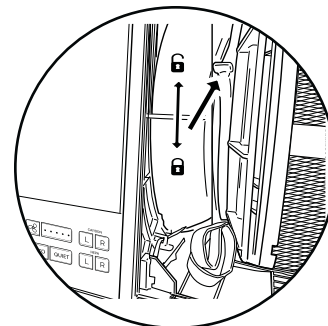


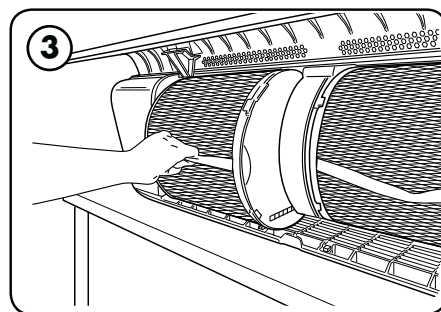
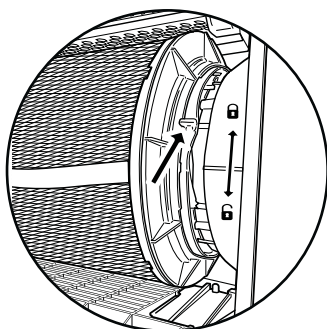
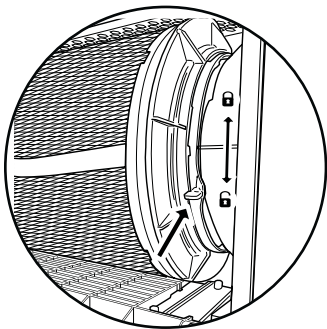
Ouvrez la porte en tirant doucement vers l'extérieur sur le bas du panneau de la porte.



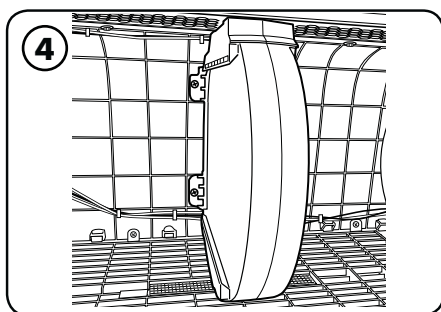
Dégagez le levier de serrage du filtre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, retirez le filtre usagé par la sangle et jetez-le.

REMARQUE : Les mouvements de verrouillage/déverrouillage s'effectuent dans des directions opposées entre les mécanismes de changement de filtre gauche et droit.



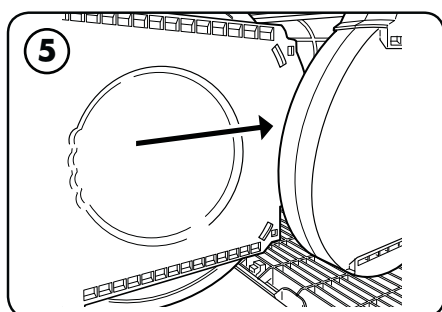


Tirez chaque filtre par la sangle et mettez-les de côté.



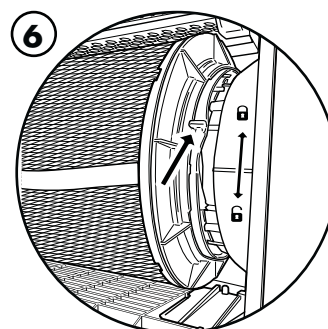
Retirez les filtres neufs des sacs de protection et disposez convenablement des sacs.

En tenant chaque filtre par la sangle, alignez le taquet de support avec la fente, un filtre à la fois



Poussez doucement le filtre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

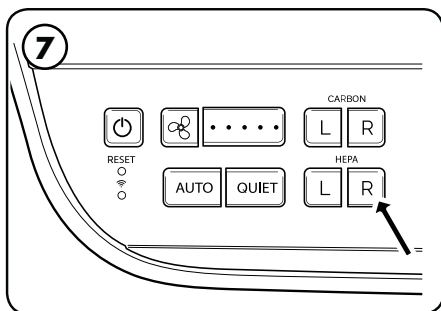
REMARQUE : Si les supports supérieur et inférieur ne sont pas bien alignés, le filtre ne reposera pas correctement et pourra endommager l'appareil.



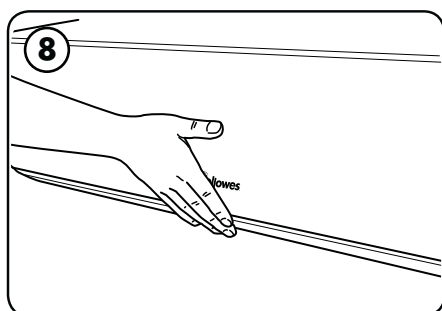
Secure filter into place by moving filter clamp lever back into the locked position until a click is heard.

Repeat steps for second filter.

REMARQUE : Les mouvements de verrouillage/déverrouillage s'effectuent dans des directions opposées entre les mécanismes de changement de filtre gauche et droit



Appuyez sur les boutons des filtres à charbon ou HEPA allumés pour réinitialiser les indicateurs de durée de vie des filtres.



Fermez la porte jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

CONNEXION SANS FIL - DÉMARRAGE

Ce produit possède des fonctionnalités supplémentaires qui ne sont disponibles que lors de l'utilisation du tableau de bord en ligne.

Pour commencer, veuillez visiter www.arrayviewpoint.fellowes.com

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide en cours de route, veuillez nous contacter au 1-800-955-0959

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Mettez la machine hors tension et retirez les filtres avant de commencer l'entretien (consulter le Guide d'installation/de retrait des filtres).

Utilisez un chiffon à poussière pour éliminer la poussière et les débris qui peuvent s'être accumulés autour des composants internes de l'appareil.

Remarque : Ne tentez pas de nettoyer l'intérieur des pales du ventilateur. Cela peut endommager les pales.

Remarque : N'utilisez pas le chiffon à poussière pour nettoyer les filtres.

S'il y a de la poussière et des débris près des zones d'échappement de l'appareil, utilisez délicatement un chiffon adéquat pour éliminer la poussière.

Une fois terminé, réinstallez les filtres, allumez l'appareil et fermez la porte.

DÉPANNAGE

PROBLÈME :	SOLUTION POSSIBLE :
Comment allumer l'appareil?	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le dessus de l'appareil est sur la position marche, indiquée par le symbole « I ». Ensuite, ouvrez la porte et appuyez sur le bouton d'alimentation sur le panneau de commande.
Pourquoi un témoin rouge s'allume-t-il sous l'appareil?	Cela signifie que le filtre doit être remplacé. Veuillez remplacer et réinitialiser l'indicateur.
Comment réinitialiser l'indicateur de durée de vie de mes filtres?	Appuyez sur le bouton « Filtre HEPA » jusqu'à ce qu'il ne soit plus rouge.
Comment retirer les filtres de l'appareil?	Assurez-vous que la palette du doigt sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée. Saisissez ensuite la sangle de la poignée du filtre et tirez fermement sur le filtre pour le déloger.
Comment remettre les filtres dans l'appareil?	Assurez-vous que la palette du doigt sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée, que le filtre est orienté de manière à pouvoir utiliser le support de taquet français et que le taquet français est bien inséré.

GARANTIE LIMITÉE

Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que le purificateur d'air de qualité commerciale Fellowes (« Produit ») est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant les périodes indiquées ci-dessous.

Les compteurs de particules, IOT et les capteurs pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat originale du Produit.

Toutes les autres pièces pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale du Produit.

Dans le cas où le Produit est installé dans une nouvelle construction, la période de garantie commencera à la date du permis d'occupation ou un an après la date d'achat, selon la première éventualité. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, Fellowes réparera ou remplacera (à sa seule discrétion) le produit défectueux sans frais de service ou de pièces.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de filtres non approuvés par Fellowes ou le non-respect du calendrier de remplacement recommandé. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation, de non-respect des normes d'utilisation du produit, d'utilisation d'une alimentation électrique inappropriée (autre que celle indiquée sur l'étiquette), d'erreur d'installation ou de réparation non autorisée. Cette garantie ne couvre pas les filtres remplaçables.

Fellowes se réserve le droit de facturer au consommateur tout coût supplémentaire encouru par Fellowes pour fournir des pièces ou un service en dehors du pays où le Produit a été initialement vendu par un revendeur autorisé. Dans le cas où le Produit n'est pas facilement accessible au personnel de service désigné de Fellowes, Fellowes se réserve le droit de fournir au client des pièces de rechange ou un produit en s'acquittant pleinement de ses obligations en vertu de cette garantie et de toute obligation de service. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRÉSENTE LIMITÉE EN DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉNONCÉE CI-DESSUS. En aucun cas Fellowes ne pourra être tenu responsable des dommages consécutifs, accessoires, indirects ou spéciaux. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. La durée, les modalités et les termes de cette garantie sont applicables dans le monde entier, sauf si des limitations, restrictions ou conditions différentes sont requises par la législation locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service en vertu de cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre revendeur.

INFORMATIONS DESTINÉES À L'UTILISATEUR

Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez vous assurer de ne pas le jeter avec les ordures ménagères. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter les autorités locales pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

* Para obtener una copia del manual visite www.fellowes.com

⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD — ¡Leer antes de usar!

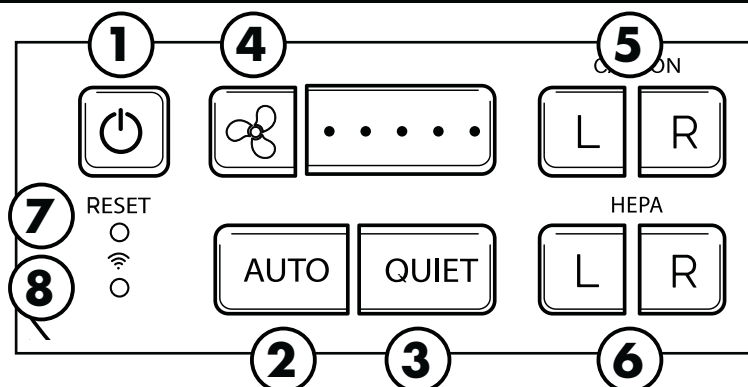
Lea y guarde estas instrucciones. Lea atentamente antes de intentar montar, instalar, operar o realizar el mantenimiento de este producto. Protéjase a sí mismo y a los demás al revisar toda la información de seguridad. El incumplimiento de las instrucciones podría resultar en lesiones personales o daños a la propiedad. Conserve las instrucciones para futuras referencias.

⚠ ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

- a) Utilice esta unidad sólo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante.
- b) Antes de reparar o limpiar la unidad, desconecte la energía en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que la energía se encienda accidentalmente. Cuando los medios de desconexión del servicio no se puedan bloquear, fije de manera segura un dispositivo de advertencia destacado, como una etiqueta, al panel de servicio.
- No utilice este purificador de aire como única protección contra contaminantes nocivos.
- No repare ni modifique el producto a menos que se recomiende específicamente en este manual. Solo un técnico de reparación autorizado debe desarmar, reparar o modificar este producto.
- El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben realizarlos personas calificadas. Todo el trabajo de instalación eléctrica debe realizarse y llevarse a cabo de acuerdo con todos los códigos y reglamentos federales, estatales y locales.
- No instale este producto cerca de equipos generadores de calor.
- Este producto no eliminará el monóxido de carbono emitido por aparatos de calefacción u otras fuentes.
- No utilice el producto cerca de sustancias inflamables o de una fuga de gas.
- El producto debe conectarse a tierra.
- Utilice únicamente la energía eléctrica (voltaje y frecuencia) especificada para el modelo de purificador de aire que se instala.
- Si se taladra la superficie de montaje, no dañe el cableado eléctrico u otras instalaciones ocultas.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas. Puede provocar una descarga eléctrica.
- No use la unidad donde haya humedad o donde pueda mojarse.
- No intente sostener este producto por el cable.
- No lo utilice si el cable de alimentación o el enchufe tienen daños. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante o un técnico calificado.
- No es apto para utilizarse con controles de velocidad de estado sólido.
- No obstruya la entrada o salida de aire.
- Este producto es solo para uso en interiores.
- Cambie sus filtros en los intervalos recomendados para evitar la acumulación de partículas y polvo.
- Asegúrese de que las bolsas de filtro se retiraron e instalaron correctamente antes de encenderlo. No opere este producto sin filtros.
- No lave ni reutilice ninguno de los filtros.
- No utilice accesorios ni filtros que no sean de la marca Fellowes, ya que el producto no funcionará.
- No rocíe aerosoles sobre el producto ni dentro de este.
- No use detergentes para limpiar el producto.
- No introduzca los dedos, líquidos u objetos extraños en la entrada o salidas de aire.
- No utilice este producto para otra cosa que no sea la purificación del aire.
- Este aparato pueden usarlo niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si recibieron supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS de exención de licencia del departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Dimensiones	49 X 13 X 14.5 pulgadas	1245 X 330 X 368 mm
Peso del sistema	47 libras	21,3 kg
Requerimientos de potencia	AC 120V, 60 Hz 1,2A	
Vatios (5 velocidades de ventilador)	120 W	



NOTA: para acceder a los controles de la unidad, abra la puerta de la unidad al tirar suavemente hacia afuera de la parte inferior del panel de la puerta

1 INTERRUPTOR DE ENCENDIDO – Al presionarlo, la unidad pasa al modo de apagado (OFF) o encendido (ON).

Modo APAGADO: Todos los indicadores están apagados, los ventiladores están apagados, los sensores aún recopilan datos, solo el interruptor de encendido está ENCENDIDO.

Modo ENCENDIDO: Inicializa en modo automático. Los usos posteriores configuran la unidad en el último ajuste del modo (Manual/Automático/Silencioso). Ventiladores encendidos, sensores encendidos, luz indicadora de calidad del aire encendida:

- AZUL cuando la calidad del aire es Buena.
- ÁMBAR cuando la calidad del aire es Regular.
- ROJO cuando la calidad del aire es mala.
- BLANCO cuando la puerta está abierta.

2 AUTO – Al presionar, la unidad pasa al modo automático.

Luz: indica que la unidad está funcionando en modo automático, donde los sensores de calidad del aire configuran la velocidad del ventilador automáticamente según el entorno.

El indicador permanecerá encendido si la función está activada, pero solo funcionará si la puerta está cerrada.

3 SILENCIO – Al presionar, la unidad pasa al modo silencioso automático.

Luz: indica que la unidad está funcionando en el modo silencioso automático, donde los sensores de calidad del aire configuran la velocidad del ventilador automáticamente según el entorno, pero no excederán la velocidad del ventilador 3.

4 MANUAL – Al presionar, se alterna entre las velocidades del ventilador. Si viene del modo automático, comenzará a la velocidad más baja del ventilador.

Luz: indica qué velocidad del ventilador está actualmente seleccionada (1-5).

5 FILTRO DE CARBONO – Al presionar durante 2 segundos: se restablece el contador de vida útil del filtro de carbono.

Luz (roja): indica que la vida útil del filtro ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si algún filtro ya excedió el 100 % de vida útil.

El botón L es para el lado izquierdo.

El botón R es para el lado derecho.

6 FILTRO HEPA – Al presionar durante 2 segundos: se restablece el contador de vida útil del filtro HEPA.

Luz (roja): indica que la vida útil del filtro ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si algún filtro ya excedió el 100 % de vida útil.

7 REINICIAR – Al presionar durante 10 segundos: reiniciar conexión.

8 ESTADO INALÁMBRICO –

VERDE = Totalmente conectado y emparejado

AMARILLO = Conexión disponible

ROJO = No conectado

ROJO (Parpadeo) = Error de conexión

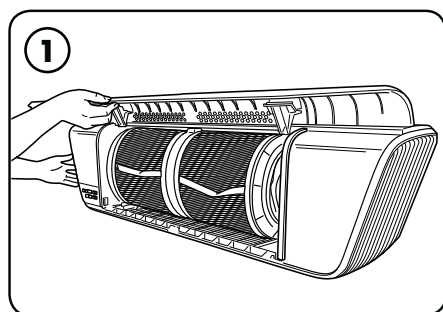
AZUL = Restablecimiento inicializado

AZUL (Parpadeo) = Restablecimiento confirmado

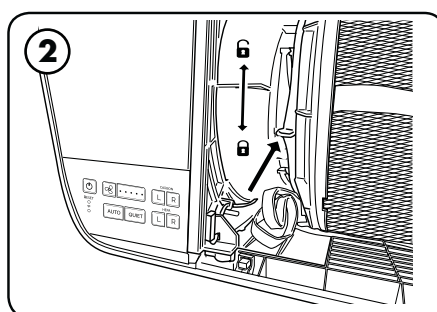
APAGADO = Conexión deshabilitada

PROCEDIMIENTO DE CAMBIO DE FILTRO

La unidad le notificará cuando sea necesario cambiar el filtro con un LED rojo visible en la parte inferior de la unidad. Utilice siempre una máscara y guantes cuando realice un cambio de filtro. Para obtener filtros de repuesto, visite: www.fellowes.com

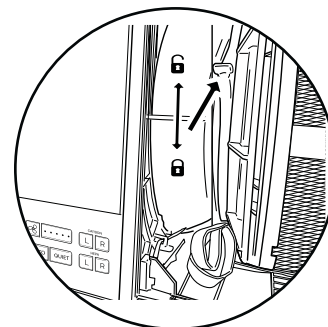


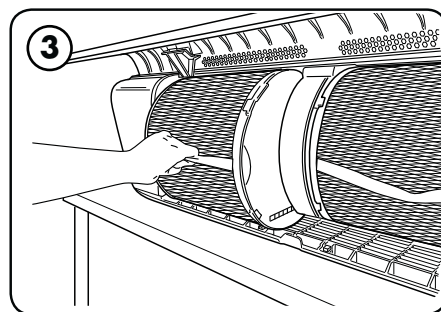
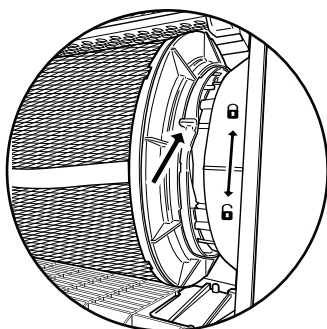
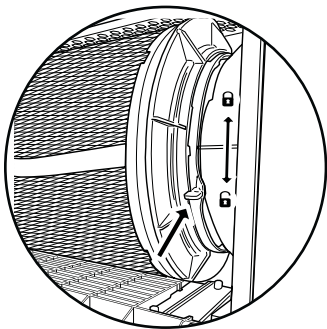
Abra la puerta al tirar suavemente hacia afuera en la parte inferior del panel de la puerta.



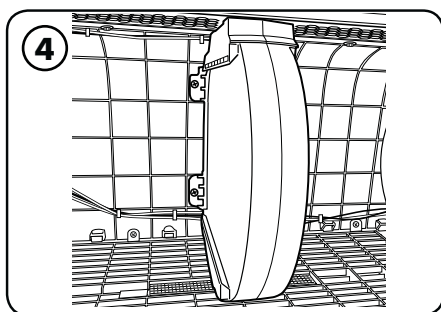
Desenganche la palanca de la abrazadera del filtro hasta que se escuche un clic, tire del filtro usado tirando de la correa y deséchelo.

NOTE: Locking/unlocking motions are in opposite directions between left and right filter changing mechanisms.



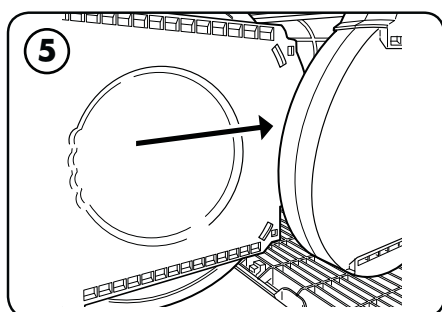


Retire el filtro por la correa y déjelo a un lado por el momento.



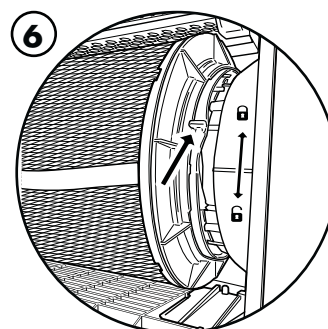
Retire los filtros nuevos de las bolsas protectoras y deséchelas correctamente.

Alinee la abrazadera de apoyo con la ranura al sostener cada filtro por la correa, uno a la vez.



Empuje suavemente el filtro hasta que se escuche un clic.

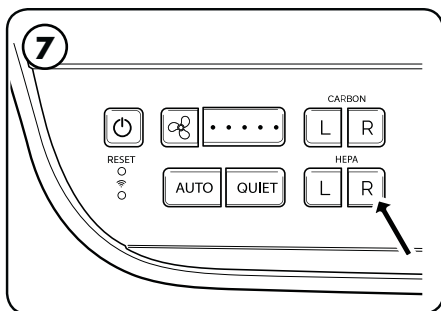
NOTA: si los soportes superior e inferior no se alinean correctamente, el filtro no se asentará correctamente y puede dañar la unidad.



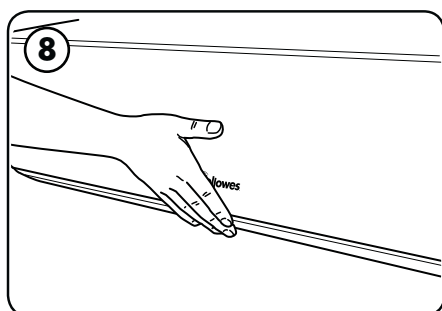
Asegure el filtro en su lugar al mover la palanca de sujeción del filtro nuevamente a la posición de bloqueo hasta que se escuche un clic.

Repita los pasos para el segundo filtro.

NOTA: los movimientos de bloqueo/desbloqueo se realizan en direcciones opuestas en los mecanismos para el cambio de los filtros izquierdo y derecho.



Presione los botones del filtro de carbono o HEPA que están iluminados para restablecer los indicadores de vida útil del filtro.



Cierre la puerta hasta que se escuche un clic.

CONEXIÓN INALÁMBRICA: PRIMEROS PASOS

Este producto tiene características adicionales que solo están disponibles cuando se usa el panel en línea.

Para comenzar, visite www.arrayviewpoint.fellows.com

Si tiene preguntas o necesita ayuda en el proceso, comuníquese con nosotros al 1-800-955-0959

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Apague la máquina y retire los filtros antes de iniciar el mantenimiento (consulte la guía de instalación/extracción de filtros).

Use un trapo para quitar el polvo y los desechos que se acumularon alrededor de las partes internas de la unidad.

Nota: no intente limpiar el área interior de las aspas del ventilador. Se pueden producir daños en las aspas.

Nota: no utilice el trapo para limpiar los filtros.

Si hay polvo y escombros cerca de las áreas de escape de la unidad, use un paño para quitar el polvo suavemente.

Una vez completado, vuelva a instalar los filtros, encienda la unidad y cierre la puerta.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA:	POSIBLE SOLUCIÓN:
¿Cómo enciendo la unidad?	Asegúrese de que el interruptor de encendido en la parte superior de la unidad esté en la posición de encendido, indicado por el símbolo "I". Después, abra la puerta y presione el botón de encendido en el panel de control.
¿Qué significa la luz roja debajo de la unidad?	Esto significa que debe reemplazarse el filtro. Reemplace y reinicie el indicador.
¿Cómo restablezco el indicador de vida útil de mis filtros?	Presione el botón "Filtro HEPA" hasta que ya no esté rojo.
¿Cómo saco los filtros de la unidad?	Asegúrese de que la paleta del dedo en el mecanismo de cambio de filtro esté en la posición desbloqueada. Luego tome la correa de la manija del filtro y tire firmemente para desprenderlo.
¿Cómo vuelvo a colocar los filtros en la unidad?	Asegúrese de que la paleta del dedo en el mecanismo de cambio de filtro esté en la posición desbloqueada, que el filtro esté orientado de modo que se pueda usar el soporte de listón francés y que el mismo se asiente correctamente.

GARANTÍA LIMITADA

Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que el purificador de aire de grado comercial Fellowes ("Producto") está libre de defectos de materiales y de mano de obra durante los períodos de tiempo que se establecen a continuación.

Los contadores de partículas, IOT y sensores por un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra original del producto.

El resto de las piezas por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original del producto.

En el caso de que el producto se instale en una nueva construcción, el período de garantía comenzará en la fecha del permiso de ocupación o un año después de la fecha de compra, lo que ocurra primero. Si se determina que alguna pieza es defectuosa durante el período de garantía, Fellowes (a su exclusivo criterio) reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo por el servicio o las piezas.

Esta garantía no cubre los daños causados por el uso de filtros no aprobados por Fellowes o por no seguir el programa de reemplazo recomendado. Esta garantía no se aplica en los casos de abuso, mal manejo, incumplimiento de las normas de uso del producto, operación con una fuente de alimentación inadecuada (diferente a la que figura en la etiqueta), error de instalación o reparación no autorizada. Esta garantía no cubre los filtros reemplazables.

Fellowes se reserva el derecho de cobrar al consumidor cualquier costo adicional incurrido por Fellowes para proporcionar piezas o servicio fuera del país donde un distribuidor autorizado vendió inicialmente el producto. En el caso de que el producto no sea fácilmente accesible para el personal de servicio designado por Fellowes, Fellowes se reserva el derecho de suministrar al cliente piezas de repuesto o productos para satisfacer plenamente sus obligaciones en virtud de esta garantía y cualquier obligación de servicio. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITA EN LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA APROPIADO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de daños consecuentes, incidentales, indirectos o especiales. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. La duración, términos y condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto cuando las leyes locales exijan limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o para obtener servicio bajo esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

INFORMACIÓN AL USUARIO

Este producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico. Si llega el momento de desechar este producto, asegúrese de que no se mezcle con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a un punto de recogida designado. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles sobre su punto de recogida designado más cercano.

"Este equipo se examinó y se encontró que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o trasladar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un circuito distinto al que se conectó el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

U.S.: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com